



MASS/MISAS

Saturday/Sábado

7:30 am

4:00 pm (Vigil Mass/Misa de Vigilia)

Sunday/Domingo

8:00 am, 9:30 am

11:00 am (Sp.), 12:30 pm

5:00 pm (Vietnamese)

Weekdays/Días de Semana

7:00 am (Mon./Lunes—Fri./Viernes)

5:30 pm (Wed. only/Miércoles solo)

followed by Our Lady of Perpetual Help
Devotion and Benediction — *seguido*

*por Nuestra Señora de Perpetuo
Socorro devoción y bendición*

CONFESSIONS/CONFESIONES

3:00 pm Saturday/Sábado

(Para español, llame a la oficina)

HOLY HOUR/HORA SANTA

7:30 am — 6:30 pm

First Friday/Primer Viernes

followed by Mass to the Divine Mercy —
seguido por Misa a la Divina Misericordia

ROSARY/ROSARIO

Monday—Saturday after Mass

Lunes—Sábado después de la Misa

BAPTISM/BAUTISMO

Must come in to register at least one
month in advance of desired date

*Debe venir a registrar al menos un
mes antes de la fecha deseada*

QUINCEAÑERAS

By appointment only/Con cita previa

MATRIMONY/MATRIMONIOS

Contact the parish office six months in
advance of proposed marriage

*Contactar la oficina de la parroquia seis
meses antes del matrimonio propuesto*

R.C.I.A./R.I.C.A.

Coordinator: Mrs. Sulema Ochoa

Contact: 415.468.1476

OUR LADY OF THE VISITACION SCHOOL/

ESCUELA PARROQUIAL

From Kinder to 8th Grade

Principal: Mrs. Lara DeGuzman

Assistant Principal: Mr. Michael Luk

Contact: 415.239.7840

Website: www.olvsf.org

SCHOOL OF RELIGION/

ESCUELA DE CATECISMO

Coordinator: Ms. Vina Calalo

Saturday: 9:30 am — 11:00 am

Contact: 415.342.7289



© J. S. Paluch Co., Inc.

Church of the Visitacion

Since 1907

STEWARDSHIP BY THE BOOK / ADMINISTRACIÓN SEGÚN “EL LIBRO”

“The harvest is rich,” Jesus tells the seventy-two in today’s Gospel, “but the workers are few.” The situation is the same today. How can I help with God’s harvest? Am I called into the field? Am I one who could provide food or shelter or wages to those who toil in the fields of the Lord? (See Luke 10:2)

“La cosecha es abundante,” dice Jesús a los setenta y dos en el Evangelio de hoy, “pero los obreros son pocos.” La situación es la misma hoy. ¿Cómo puedo ayudar yo con la cosecha de Dios? ¿He sido llamado yo en el campo? ¿Soy yo uno que podría proveer el alimento o el abrigo o el salario a aquellos que se fatigan en los campos de Señor? (Ver Lucas 10:2)

PASTOR: Rev. Thuan V. Hoang

Office Hours/Horas de Oficina

Monday/Lunes — Friday/Viernes

9:00 am to 5:00 pm

655 Sunnydale Avenue
San Francisco, CA 94134

Telephone: 415.494.5517

Fax: 415.494.5513

Email: info@visitacionchurch.org

Website: www.visitacionchurch.org

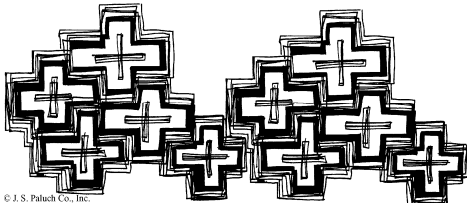
OUR LADY OF GUADALUPE MISSION

285 Alvarado Street, Brisbane, CA 94005

Contact: 415.467.9727

Sunday Mass/Misa Dominical: 9:30 am

Tues. Rosary/Martes Rosario: 5:30 pm



© J.S. Paluch Co., Inc.

Fourteenth Sunday
in Ordinary Time
July 7, 2019

May I never boast except in the
cross of our Lord Jesus Christ.

— Galatians 6:14

July 7, 2019



Masses
for the week

July 14, 2019

SAT 07/06	4:00 pm	Paul Andrieu Jr. (D) Raymond Moser (D) Florence Frey (L, Healing) Ernesto David (L, Healing)
SUN 07/07	8:00 am	Jocel Bongolto (D)
	9:30 am	Elsie Calalo (L, B-Day) Krista Budesa (D)
Brisbane	9:30 am	For the Parishioners
Spanish	11:00 am	Jose Luis Salazar (D)
	12:30 pm	John R. Dacanay (D, B-Day) Marcos Salud (D, Anniv.)
MON 07/08	7:00 am	Louvain A. Monterola (L, B-Day)
TUE 07/09	7:00 am	Marina San Juan Feliciano (D) Guillerma Barbudo (D) Keanu Jeremy Quinn Escobar (L)
WED 07/10	7:00 am	Busuttill Family (D)
	5:30 pm	Maria Mach Hoang (D)
THUR 07/11	7:00 am	Fr. Alejandro Palacio (D, Anniv.) Thomas Palacio (D, Anniv.) Keanu Jeremy Quinn Escobar (L)
FRI 07/12	7:00 am	For the Parishioners
SAT 07/13	7:30 am	Lolita Gaetos (L, B-Day)
	4:00 pm	Florence Frey (L, Healing) Ernesto David (L, Healing) John Arthur Borja (D)
SUN 07/14	8:00 am	Alex & Linda Francis (L, 1st Anniv.) All Souls in Purgatory
	9:30 am	Krista Budesa (D)
Brisbane	9:30 am	For the Parishioners
Spanish	11:00 am	Todas las Almas en el Purgatorio
	12:30 pm	Alejandro Contreras (D, Anniv.)

**Intentions must be scheduled through the Rectory
at least two weeks in advance of the desired date.**

CONFESIONES EN ESPAÑOL ESTARÁN DISPONIBLES EN LA IGLESIA LOS SÁBADOS DE 3:00PM A 3:45 PM, HASTA EL 13 DE JULIO. TAMBIEN PUEDE LLAMAR A LA OFICINA PARA HACER UNA CITA CON EL PADRE JOHN BALLEZA.

EVENTS FOR THE WEEK:

MONDAY:

No events scheduled for today.

TUESDAY:

OLG Mission Brisbane: Rosary at 5:30 p.m.

Grupo de Oración in St. Leo's at 7:00 p.m.

WEDNESDAY:

Over 55 in the Hall at 12:00 p.m.

OLPH in the Church at 6:00 p.m.

THURSDAY:

ST. BENEDICT, ABBOT

No events scheduled for today.

FRIDAY:

Vietnamese Choir Practice in the Church at 8:00 p.m.

SATURDAY:

Legion of Mary in St. Leo's at 8:00 a.m.

Divine Mercy Choir in St. Leo's at 11:00 a.m.

Fatima Kids & Youth Group in St. Leo's from 4-6pm.

SUNDAY:

Charismatic Choir Practice in St. Leo's at 9:00 a.m.

Charismatic Group in St. Leo's at 5:00 p.m.

SB 360 LETTER CAMPAIGN A HUGE SUCCESS

Archbishop Cordileone expressed appreciation for the short notice effort to secure signed letters to local state legislators in advance of an upcoming vote on Senate Bill 360, the "seal of confession" bill. The Archbishop said, "As American citizens and Catholics, you spoke up for religious freedom not just for Catholics, but for all people of faith who are protected by the First Amendment of the U.S. Constitution. Please know of my appreciation and continued prayers for you and your families." Nearly 20,000 letters were signed by parishioners at Masses. Thank you to all who helped. Letters can still be sent via our website, sfarch.org/KeepTheSeal.

Please Turn Cell Phones OFF When Entering the Church / Por Favor Apague Celular Al Entrar A La Iglesia

TODAY'S READINGS

First Reading — As a mother comforts her child, so will I comfort you (Isaiah 66:10-14c).

Psalm — Let all the earth cry out to God with joy (Ps 66).

Second Reading — May I never boast except in the cross of our Lord Jesus Christ (Galatians 6:14-18).

Gospel — Jesus sends out the seventy-two (Luke 10:1-12, 17-20 [1-9]).



READINGS FOR THE WEEK

Monday: Gn 28:10-22a; Ps 91; Mt 9:18-26
 Tuesday: Gn 32:23-33; Ps 17; Mt 9:32-38
 Wednesday: Gn 41:55-57; 42:5-7a, 17-24a; Ps 33; Mt 10:1-7
 Thursday: Gn 44:18-21, 23b-29; 45:1-5; Ps 105; Mt 10:7-15
 Friday: Gn 46:1-7, 28-30; Ps 37; Mt 10:16-23
 Saturday: Gn 49:29-32; 50:15-26a; Ps 105; Mt 10:24-33
 Sunday: Dt 30:10-14; Ps 69 or Ps 19; Col 1:15-20; Lk 10:25-37

SPECIAL THANKS

Thank you for your generous support in last week's **Peter's Pence Collection!** Our contributions, combined with those from our brothers and sisters around the world, will help Pope Francis provide essential relief to people in need. Your generosity is an act of solidarity with the universal Church, answering the call to become a witness of charity. If you missed the collection, it is not too late to give! Visit www.usccb.org/nationalcollections and click on the "How to Give" link on the left.

Weekly Collections

June 29th to June 30th		
Mass Time	Collection	
SAT: 4:00 p.m.	\$	411.00
SUN: 8:00 a.m.	\$	489.00
SUN: 9:30 a.m.	\$	476.00
SUN: 11:00 a.m.	\$	536.00
SUN: 12:30 p.m.	\$	267.74
SUN: 5:00 p.m.	\$	325.00

Church of the Visitacion Collection: \$2,504.74

Our Lady of Guadalupe Collection: \$ 422.00

The Peter's Pence Collection: \$1,890.00

GOD'S PROVIDENCE

Today's readings celebrate God's providence. No matter how wonderful (or heartbreaking) our relationships are, God always provides for us. No one cares for us the way God does.

Isaiah delights us with a deeply intimate image of God caring for us "as a mother comforts her child." The prophet describes us not as the usual "children of God," but as "babies." We should not resist this image, but rejoice in it. Trusting in God's care, we can all let down our guard and rest like infants in the lap of our mother.

Saint Paul's trust in God allows him to be at peace like this. He boldly declares that no one can "make troubles" for him, because he has given himself completely to Jesus. And when Jesus sends his disciples out to preach and heal, he challenges them not to provide for themselves, but to let faith be their guide.

Copyright © J. S. Paluch Co.

MOSAIC: "EVANGELIZATION, FILM, FICTION"

What do film-makers and fiction writers have in common with evangelizers? All have a similar vocation: to reveal to us (as readers, as viewers, as listeners) essential truths, to help us see what makes us authentically human, and what makes life worth living. On the **Sunday, July 7th** episode of Mosaic, Dr. Margaret Turek, professor of dogmatics at St. Patrick's Seminary & University, discusses fiction, film, and faith. Mosaic airs on KPIX Channel 5, CBS Bay Area at 5:30 a.m. A rerun will air Sunday, July 28th. See past episodes of Mosaic at sfarch.org/mosaic-tv.

PORN: 7 MYTHS EXPOSED

"It's just harmless entertainment," "She's willing to do it," "It's not like I'm supporting the industry." These and other myths prevent us from seeing pornography for what it truly is: a diabolical counterfeit for love. On **Wednesday, July 10th** at Vallombrosa Retreat Center, best-selling author Matt Fradd exposes what he believes are 7 of the most common myths about porn. Then, Matt untwists the lies, shines light on the darkness, and offers hope to those who are ready reject the counterfeit and embrace the truth. He backs up his arguments with startling statistics, real life stories, and the rock solid wisdom of the Church's teachings on human sexuality. Tickets are \$45 for the Dinner & Talk. For tickets and more information, visit vallombrosa.org/calendar or call (650) 325-5614. Learn more about Matt Fradd at mattfradd.com.

GRIEF SUPPORT GROUP AT ST. DOMINIC'S

Now forming at St. Dominic's Church is "**The Courage to Grieve**" support group. A commitment to attend all three initial meetings is required: Sundays, July 14, 21, and 28 from 3:30-5:30 pm. After July, the group will gather once a month for follow-up and ongoing support. This is a faith-sharing process and is not meant to replace professional mental-health counseling. Deacon Chuck McNeil is the facilitator. A pre-group meeting is required for prospective participants. For more information, please contact Deacon Chuck at (415) 567-7824 or deaconchuck@stdominics.org.

CATHOLIC SUMMER CAMPS

Children ages 5 to 12 are invited to join the Missionaries of Charity for their **Catholic Summer Camp** at Church of the Visitation. The 6-day camp is **July 15th-20th**. Help your kids come closer to God through games, arts and crafts, activities, videos and classes. Daily Eucharistic Adoration and opportunity for confession.

Theology of the Body Retreat for Teens, hosted by the Missionaries of Charity and Echoes of Worth, will be held at Immaculate Conception Chapel on **July 22nd-24th**. Young people can benefit from this opportunity to experience St. John Paul II's integrated vision of the human person and his teachings on the human body's specific meaning, which makes visible an invisible reality.

Both camps are free. If interested in participating, please contact the Parish Office for a registration form. For more information, please contact Sr. Gianna at (415) 550-2465 or Jacob at JacoCastillo415@gmail.com.

ARCHDIOCESAN ANNUAL APPEAL

Thank you! To all those who have already participated in the **2019 Archdiocesan Annual Appeal**, we are most appreciative. Your gifts have helped our Church continue assisting those who need and depend on us. We have collected **\$33,627** towards our goal of **\$45,940**. OLG Mission has collected **\$2,229** towards its goal of **\$4,400**. All gifts to the Appeal are very beneficial, so please consider making a gift if you have not already done so.

**DUGGAN'S
SERRA MORTUARY**

Proudly Serving Church of the Visitation
Call For Free Information on Pre-Arrangement Services
(650) 756-4500
500 Westlake Avenue, Daly City — FD 1098
www.duggansserra.com Se Habla Español
Custodian of Valente Marini Perata & Co. Records

DRISCOLL'S
VALENCIA STREET
SERRA MORTUARY
The Duggan Serra Family
Se Habla Español
Personalized Service
Most Reasonable Cost
1465 Valencia St., SF
(415) 970-8801 FD 1665
Driscollsmortuary.com

P&K AUTOMOTIVE
2598 Bayshore Blvd.
San Francisco, CA 94134
(415) 587-8410
(415) 587-8546

Family Owned
20+ Years of Experience
Honest & Reasonable Auto Care
We Service ALL Makes/Models

FAMILY DENTISTRY - STONESTOWN/LAKESIDE

KARSANT OPTIMUM
DENTAL HEALTHCARE



WWW.GR8HANDS.COM

GEORGE D. KARSANT JR., DDS
2533 OCEAN AVE., SAN FRANCISCO
415-333-6000

Whether your special event is months away or weeks away, we're here for you. You'll be pleasantly surprised at how a simple, professional cleaning can remove surface stains from your teeth.

SPECIAL! "FREE" EXAM
Receive a complimentary dental exam when you mention this offer.

LITURGY MINISTRY SCHEDULE

Saturday, July 13th

4:00 pm R1– Elissa Lam **R2**– Cindy Malunao
E– Lily Escandor, Willie Delizo, Ed Barles
U– Ricky Lim, Pacifico Grospe, Mario Escalona, Miguel Campos

Sunday, July 14th

8:00 a.m. R1– Sia Moelasi **R2**– Celia Francis
E– Siony Grospe, Lerma Delizo, Dely Musngi
U– Arnold Bautista, Malou Bautista, Pacifico Grospe
9:30 a.m. R1– Tino Medios **R2**– Cecilia Reyes
E– Purificacion Lim, Crispin Lim, Mindy Mangibin
U– Jorge Portillo, Jose Ochoa, Butch Mangibin
12:30 pm R1– Charlotte Dela Cruz **R2**– Mario Escalona
E– Ed Barles, Willie Delizo, Cindy Malunao
U– Lily Sweeney, Brandon Carino, J. Cenina

COUNCIL OF CATHOLIC WOMEN EVENT

The Archdiocesan Council of Catholic Women invite you to their annual Afternoon Tea on **Sunday, July 21st**, from 1:30 to 3:30 pm in Flanagan Center at Holy Name of Jesus Church in San Francisco. Cost is \$20.00 per person. For more information or reservations, please call Cathy Mibach at (415) 753-0234 or dcemibach@aol.com.

GREGORIAN CHANT SUMMER MUSIC CAMP

Children ages 6 to 16 are invited to attend the **Gregorian Chant Summer Music Camp** at St. Patrick's Seminary in Menlo Park on **July 23rd-25th** from 9:30 am–1:30 pm. Sponsored by Mater Ecclesiae Academy (MEA), this is a summer youth camp with a sacred difference, where campers will learn the basics of the timeless sung prayer of the Church, Gregorian Chant. Chant camp is fun and spiritually fruitful. This year the students will be instructed by Mary Ann Carr-Wilson with the Benedict XVI Institute for Sacred Music and Divine Worship.

The total fee for this 3-day experience is \$40 for MEA students, \$50 for all others. Discounts are available for four or more children from the same family. For complete information and to register, visit the Mater Ecclesiae Chant Camp webpage at materecclesiaeacademy.org/p/chant-camp-info.html. Or contact Mater Ecclesiae Academy at (408) 748-1887 or office@materecclesiaeacademy.org.

BEATING BACK THE GATES OF HELL

Are you discouraged and heartbroken about the scandals rocking our Church? Find out how a weak Church strengthens Saints and Sinner with a 3 day Retreat, **July 26th-28th**, at the peaceful Vallombrosa Retreat Center. Bishop Robert Christian, rector of St. Patrick Seminary will confront the realities of sin in the Church and show how we can still live Jesus's victory today. Full weekend rates and commuter rates are available online at vallombrosa.org/calendar or by calling (650) 325-5614.